

GRIGORE G. PEUCESCU  
Director politic

ABONAMENTELE  
SE PLĂTESC TOT-D'AUNA ÎNAINTE:  
În țară pe 1 an 40 lei, 6 luni 20 lei, 3 luni 10 lei  
în străinătate 1 an 50 lei, 6 luni 25 lei

ABONAMENTELE ÎNCEPLĂ ÎN 16 A FIE-CAREI LUNI

REDACȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

MANUSCRIPTELE NU SE ÎNAPĂOIAZĂ

# EPPOCA

APARE ÎN TOATE ZILELE

N. GR. FILIPESCU  
Proprietar

ANUNCIURILE

SE PRIMESC NUMAI LA ADMINISTRATIE  
Pentru Orient la Asten Agency, Constantinople  
Kavakey Deirmen Han, 16 Galata.  
Anunțuri pe pag. IV, linia 30 bani, anunțuri  
și reclame pe pagina treia 2 lei linia.

ADMINISTRAȚIA  
No. 3.—Piata Episcopiei.—No. 3.

10 BANI NUMERUL

50 BANI UN NUMER VECHIU

## SE' I DEA DRUMUL

SAU

### SE' SI IA DRUMUL

## CONVENTIA CONSULARA SI OFICIOSII

## OPERA

## VIZIRULSIPIETRARU

## VELUL ALBASTRU

## SE' I DEA DRUMUL

SAU

### SE' SI IA DRUMUL

Cine ar arunca o privire retrospectivă asupra evenimentelor politice din țară, în acești din urmă ani, ar putea constata o însemnată evoluțiune ce, c'am pe nesimțite, s'a produs în atitudinea partidelor în prezență pe arena politică.

Nemulțumirea publică din ce în ce crescândă, hrănită continuu prin greșelile repetite ale guvernărilor, prin starea de criză generală de care fie-care suferă, și prin negrul aspect sub care ne apare viitorul, a avut de rezultat încheierea tuturor elementelor de opozițiune într'un singur corp, însușit de ideea de a conserva României instituțiunile sale liberale, iar Românilor o Românie independentă.

Fie-care Român împede cugetător s'a convins azi că dacă regimul colectivist va mai dura, atât libertățile publice cât și independența noastră politică se vor scufunda într'un desastru definitiv. Masa poporului, inconștientă de pericol, simte din instinct că lucrurile nu merg bine, și doritoare de o schimbare, dă tot concursul său coalițiunii opoziției, în care și-a concentrat toate speranțele.

Presă opoziției se bucură azi exclusiv de favoarea publică; întrunirile opoziției, un moment paralizate prin terorizarea brutalităților guvernamentale, au redobândit o forță irresistibilă; iar colectivitatea conștientă și redusă a îngâna un apel disperat către membrii din care se compune, pentru a se reorganiza în apărarea sa contra atacurilor ce primește din toate părțile.

Apel zadarnic! căci până acum nici un colectivist nu a îndrăsnit a se prezenta în public, nici o întrunire guvernamentală nu s'a putut încheia în Capitală sau în districte, și, incolțiți din toate părțile, colectiviștii, reduși la număr, zăpăciți, cu mințile pierdute, criminali și trădători în disperarea lor, cumpără și cerșesc sprijinul străin, și se încheșează cu hotărârea disperării de tronul Regelui Carol.

Cât timp lupta a ținut între partida de la putere și opoziție, persoana Suveranului a fost înălțurată din discuție, cum și trebuia să fie.

Când însă colectiviștii au tras persoana Regelui pe arena politică, servindu-se de El ca de o pavăză, nu e de mirare că loviturile ce le erau lor destinate să fi atins și pe capul Statului, căruia Constituția, odată cu inviolabilitatea ce îi a-

cordă, îi impune neutralitatea și arbitrajul în lupta partidelor.

M. S. n'a stat neutru; în diferite ocațiuni a dovedit în mod neîndoios părtinirea sa pentru acela care voește a-l păstra—precum a scris-o—mulți ani încă la putere. M. S. nu poate baza această predilecțiune nici pe afecțiune nici pe stimă. Aceste sentimente din partea Regelui Carol către d. I. C. Brătianu, ar fi cel puțin ciudate.

Cynismul colectivităților, în conversațiile lor particulare, explică, altminterlea îndestul de bine, natura acestor legăminte. *Ne ține fiind-că il finem. Noi i-am dat tot ce ne-a cerut; i-am dat rescumpărarea drumului de fier, i-am dat apanagiile, îi dăm și îi vom mai da tot ce ne va cere în politica externă; în schimb El ne dă țara pe mână, având cartel-blanc în alegeri, și, pentru ori ce eventualitate, baionetele armatei la dispoziția noastră.*

*Dacă cum-va Regele s'ar despărți de Brătianu, poziția sa în țară ar deveni imposibilă, și ar trebui să plece; căci altminterlea l'am returna noi a doua zi!*

Acestea ni le zicea, mai zilele trecute, un colectivist cynic dar sincer, și ast-fel cugetă toți.

Este adevărat că bărbații de stat, azi în opoziție, când erau la guvern, nu erau nici gânditori, nici complezenți tuturor cererilor Majestății Sale. Anii întregi ei au refuzat rescumpărarea drumului de fier, de banii statului erau economi; iar în politica externă, de și p'atunci eram stat vasal, totuși ei au știut a apăra drepturile țării, și printr'o politică fermă și onestă, au pregătit intrarea statului Român în rândul statelor independente. Dar independența la care ei ținteau era o independență reală, consacrată și întărită prin garanția neutralității, respectată de marile Puteri. La această independență suntem departe d'a fi ajuns; azi suntem din contră pe cale d'a recădea într'o altă vasalitate mai nesuferită de cât aceea de care am scăpat.

Predilecțiunea M. S. Regelui Carol către d. I. C. Brătianu pare a se accentua cu atât mai mult cu cât țara se pronunță mai tare contra acestuia.

Mai dăunăzi la Cameră, cu ocazia Convenției consulare, ministerul era constrins să se retragă. Insistența colectivității unită cu acea a Capului Statului, l'a menținut la putere. Lumea politică o știe, poporul o simte. În limbajul său, poporul Român, care n'a uitat origina Germană a Regelui, atribuie direct M. S. răspunderea acelor consecuțiuni exorbitante ce ni se cere a acorda Germanilor prin convenția consulară.

Ast-fel d. I. C. Brătianu, pe care guvernul conservator l'a împeditat o-dinioară, când era în opoziție, d'a detrona prin conspirații pe Principele Carol, a isbutit de când se află la guvern a și atinge în mod pieziș scopul, detronând pe Regele Carol ca să-l coboare în arena politică, făcându-l solidar de faptele sale, ba chiar aruncând asupra-i toată partea odioasă a acestor fapte.

În conflict cu țara, primul ministru Ion Brătianu, a avut dibăcia d'a și substitui în locu-i pe capul statului. Țara cât va timp a esitat, a încercat prin toate mijloacele a restabili responsabilitățile pe baza constituțiunii.

În nenumărate rânduri opoziția

coalisată a făcut respectuoase dar zadarnice apeluri către Rege.

M. S. n'a vrut să auză; s'a refuzat să vadă.

Azi opozițiunea simte că pe lângă colectivitate o altă putere, neașteptată în luptă, îi mai stă în potrivă.

Dacă lupta se mărginea în limitele obiceiuite, ori și care guvern, sub loviturile ce a primit, ar fi căzut de mult.

Dar când d. I. C. Brătianu stă să cază, țara uimită vede că Regele îl ține.

Intr'adevăr Majestatea Sa se expune!

Ori cât de dinastiei am putea fi, este un sentiment care întrece cu mult dinasticismul nostru; acesta este iubirea de țară.

Suntem convinși că regimul colectivist personificat prin d. I. C. Brătianu, duce țara la o peire sigură. Același sentiment îl împărtășesc toți Românii care nu sunt direct interesați în exploatarea colectivităților; dacă M. S. mai are cea mai mică îndoiială despre aceasta, ușor îi este să se lumineze, și să se convingă repede și sigur. Pornească prin județe, chema la dânsul notabilitățile extra oficiale ale diferitelor orașe din țară. Intreție-se cu proprietari, cu comercianți, cu toți, mici și mari, și va vedea că, dacă vreodată opinie publică a existat în această țară, nici-odată nu s'a manifestat ca acum.

Atunci va cugeta și va vedea dacă se poate sau nu desface de legăturile în care l'a incurcat d. I. C. Brătianu? Și dupe cum se va chibzui va alege: Ori îi va da drumul, ori își va lua drumul!

C. G. Costa-Foru.

## DEPESELE AGENTIEI „HAVAS”

Paris, 8 Iulie. — Cardinalul Guibert arhiepiscop de Paris a murit.

Paris, 8 Iulie. — Camera a hotărât prin 310 voturi contra 240 să treacă la discuțiunea pe articole a proiectului de lege privitor la suprataxa cerealelor.

Londra, 8 Iulie. — E probabil că d. Gladstone și va da demisiunea înainte de a se termina alegerile.

Berlin, 8 Iulie. — *Gazeta Germaniei de Nord* publică răspunsul prințului Luitpold la scrisoarea de condolență a Impăratului Wilhelm.

Prințul Luitpold spune mai cu seamă că Impăratul trebuie să fie încredințat că și el dorește mult să menție și să întărească relațiunile cordiale și intime ce unesc într'un mod atât de fericit coroanele Prusiei și Bavariei în interesul chiar al Germaniei.

## CONVENTIA CONSULARA SI OFICIOSII

Cu cât gazetele oficiale se încearcă să susție și să justifice dispozițiile din convențiunea consulară cu Germania privitoare la succesiuni, cu atât comit greșeli mai mari; greșeli relative atât la principiile de drept internațional, cât și la cele materiale cunoscute în materie de convențiuni.

Organul ministerului de externe trădând în No. său de ieri cestiunea art. XXIII zice între altele:

«În cas de moartea unui german, proprietar de bunuri rurale în România, iată ce s'ar întâmpla: dacă defunctul a lăsat copii sau alți eredi de naționalitate germană, tribunalele române ar putea oare să atribuie succesiunea altor persoane de cât acestor eredi străini?»

De sigur nu.

În baza dreptului ginților tribunalele noastre vor trebui să se conforme legilor cari regulează succesiunea în țara de origină a defunctului.»

Nu mai întrebăm pe autorul articolului în ce tratat de drept internațional a citit asemenea dispozițiune; căci n'a putut întâlni niciări.

A susține că proprietatea bunurilor imobiliare situate pe teritoriul unei țări să fie transmisă prin succesiune, după formele procedurii germane și prin încheerile făcute de tribunalele germane, aceasta e prea mult. Așa de mult, în cât nici convenția consulară proiectată n'a zis așa ceva, într'un mod atât de categoric. Ea voește să ajungă la acelaș rezultat însă într'un chip mai pieziș, prin subterfugii și prin o redacție confusă a paragrafului 23.

Dacă dreptul internațional nu conține dispozițiuni ca acele pe cari organul frances al guvernului le preconizează, să vedem cel puțin dacă întâlnim în testul ver unei convențiuni consulare sau comerciale un articol identic paragrafului 23 din convenția cu Germania.

Pentru aceasta nu ne vom mai raporta la tratatele noi, ci vom lua din cele vechi de la 1846, adică dintr'o epocă când știința dreptului internațional nu ajunsese la un mare grad de dezvoltare.

Luăm numai câte-va exemple:

La 13 Ianuarie 1846 se încheie la Neapoli un tratat de comerț și de navigațiune între regatul celor Două-Sicilii și Danemarca.

Art. 1 din acest tratat s'îrșește ast-fel:

*Toate contestațiile relative la o succesiune vor fi judecate pînă în ultimul resort, după legile și de către tribunalele țării unde se deschide succesiunea.*

S'a prevăzut în convenția cu Germania această clausă?

Să răspundă gazeta oficiului de externe.

Alt exemplu:

La 2/14 Februarie 1846 se încheie la Berlin o convenție pentru regularea drepturilor de succesiune și de aquisițiune între Belgia și Rusia.

După ce la art. 1 această convențiune recunoaște în principiu dreptul de a succede și dobîndi, vine art. 5 astfel formulat:

*Se înțelege că stipulațiunile la art. 1 nu deroga de loc de la legislațiunile particulare ale celor două state contractante, în ce privește condițiunile sub care e permis străinilor în general de a primi ca moștenire bunuri imobiliare.*

Legislațiunea noastră particulară asupra dobîndirii imobilelor de către străini constă în art. 7 din Constituțiune.

De ce nu s'a intercalat în convenția cu Germania o clausă identică art. 5 mai de sus?

Dar se continuăm exemplele:

Tratatul de comerț și de navigațiune încheiat la Berlin la 21 Aprilie 1846 între Sardinia și Marele Ducat de Oldemburg, coprinde la articole adiționale următoarea dispozițiune:

«Dacă se vor rădica contestațiunile între diferiți pretendenți asupra drepturilor ce fie-care dintr'ânșii ar susține că are asupra succesiunii, aceste contestațiuni vor fi decise în ultim resort de către judecătorii și după legile țării unde aceste bunuri vor fi situate. Și dacă prin moartea unei persoane care ar poseda bunuri imobiliare pe teritoriul uneia din părțile contractante aceste imobile ar trece, prin ultima voință a posesorului lor, la supusul celei-lalte părți, care prin calitate sa de străin n'ar fi capabil să le posedă, i se va acorda un termen pentru a le vinde, pentru a trage și lua cu sine produsul.»

Iată cum se trata la Berlin în 1846.

Să lase pentru un moment gazeta oficială terenul fantastic pe care s'a așezat și se demonstre mai bine dacă o

asemenea dispozițiune nu era necesară a fi trecută în 1886 în convenția d'între noi cu Germania.

Ne oprim aci.

## DECRETE

— S'a promulgat legea pentru constatarea și lichidarea pagubelor cauzate în orașele Giurgiu, Calafat și Slobozia prin bombardamentul din timpul rebelului din 1877.

— Comuna rurală Petroaia din județul Dâmbovița este autorizată să contracteze de la casa de depuneri și consignațiuni un împrumut de 3000 lei.

— Consiliul general al județului Vâlcea este convocat în sesiune extraordinară pentru ziua de 18 Iulie 1886 spre a se ocupa cu mai multe chestiuni.

— D. G. Cernescu actual sub-prefect la plasa Borcea din județul Ialomița este transferat în aceeași calitate la plasa Câmpu din același județ în locul d-lui D. Anagnosti, care trece la plasa Borcea.

— Consiliul comunei rurale Șendriceni din județul Dorohoiu s'a dizolvat.

— D. Ion Marinescu Dulugea e numit ca șef de birou special, ajutor al șefului serviciului contencios la direcțiunea generală a căilor ferate ale Statului.

— D. Ulyse Vasilescu e numit în funcțiunea de administrator al Creditului agricol din județul Prahova.

— S'a promulgat legea prin care se recunoaște calitatea de cetățean român d-lui Ion Gheorghide român din Macedonia.

## PARTEA EXTERIOARA

**Turcia.**—*Salonic*, 5 Iulie. — Agenții bulgari cutreeră Macedonia și împrăștie proclamațiuni, în cari poporul e îndemnat la răsccoală. Afară d'asta se ivește bande armate, ce vin din Bulgaria și din Rumelia orientală, și chiar dacă sunt împrăștiate se adună din nou și se întăresc. Una din aceste bande, ca de 40 oameni, a avut o serioasă încaierare la Kossowoc trupele turcești. O altă ceată tot așa de tare s'a ivit în districtul Tifkes. Mai mulți membrii din această bandă au fost prinși și aduși la Salonic unde vor fi judecați de tribunalul militar. S'a găsit la ei proclamațiuni revoluționare ale comitetului bulgar de agitațiune.—Din spusele celor prinși reiese, că sunt soldați congediați din miliția bulgară și rumeliotă.

**Constantinopol**, 5 Iulie. — Carantina de 20 zile, ce exista până acum numai contra proveniențelor din Triest, s'a întins de la 24 Iunie asupra întregului litoral adriatic austro-ungar al monarhiei, dinpreună cu Fiume.

**Irlanda.**—*Dublin*, 6 Iulie. — O ceată de turburători a atacat la miezul nopții localul clubului lucrătorilor conservatori și halla Oranjiștilor, încercând să spargă ușile. Locatarii au tras focuri din casa pe ferestre, omorând pe un individ și răniind pe 36. Poliția a restabilit ordinea.

În urma acestor turburări s'a arestat ca la 100 persoane. Lordul primar a publicat un apel către cetățeni, îndemnându-i să contribuie la mântuirea liniștei și ordinii și să nu se lase a fi liniștea și faptele ilegale, căci cei culpabili vor fi dați în judecată.

**Rusia și tratatul de Berlin.**—*Berlin*, 6 Iulie. — *National Zeitung* e informată, că un ukaz al Țarului a înălțurat calitatea de porto-franc a orașului Batum la Marea Neagră, garantată de tratatul de pace din Berlin. Această nouă ruptură, adusă tractatului din Berlin se consideră aici ca un eveniment prea serios.

Articolul LIX din tratatul de Berlin, relativ la Batum, are următorul text: «M. Sa împăratul Rusiei declară că intențiunea sa este de a face din Batum porto-franc esențialmente comercial.» Discuțiunile Congresului din Paris asupra cestiunii Batumului au fost foarte lungi; ele au început la 6 Iulie 1878 și s'au terminat la 10 Iulie. — În ședința de la 6 Iulie Gorceakoff a de-

clarat, după ce primise instrucțiuni, că împăratul său s'a decis să facă din Batum porto-franc. Lordul Beaconsfield răspunde, că Anglia nu poate de cât să fie mulțumită de hotărârea aceasta. Fără această declarație e probabil, că Anglia ar fi urmat să se opună anexării Batumului de Rusia.

Cele două puncte, în care guvernul englez s'a opus mai mult Rusiei, au fost: întinderea Bulgariei până la Marea Egee și anexarea Batumului. Ministrul englez zicea, că întinderea Bulgariei, împreună cu mărirea teritoriului din Asia, ar face din Turcia un stat vasal al Rusiei. Dacă Rusia însă își va retrage cererile privitoare la Bulgaria, atunci linia de graniță din Armenia este mai puțin periculoasă pentru Anglia. De atunci par a se fi schimbat părerile bărbaților politici englezi în privința Bulgariei; dacă aceasta s'a urmat și cu privire la Batum, va arăta viitorul cel mai apropiat.

Faptul Rusiei este în prima linie o lovitură contra Angliei; e probabil, că lordul Salisbury, al doilea reprezentant al Angliei la Congresul din Berlin, venind iarăși la putere, nu va lăsa fără răspuns această lovitură.

## DINTR'O ZI INTR'ALTA

### OPERA

Am anunțat ieri că direcțiunea generală a teatrelor a dat în îndeplinire stagiunea de operă pentru carna viitoare. Prin urmare opera română cum o înțelesese direcțiunea anul trecut n'a putut urma mersul ei. Noi o prevăzusem de mult. Au fost multe cauze cari au produs acest rezultat.

Precum am zis cu o altă ocaziune, s'a comis prima mare greșală o a aducerea baletului care a mărît bugetul primelor trei luni cu o sumă însemnată și fără a aduce nici un folos. Greșala era ușor de îndreptat după prima lună, renunțând la balet. Nu știm din care cauză nu s'a făcut. În partea musicală a fost o eroare mare d'a continua stagiunea de operă după terminarea abonamentului și, mai ales, după ce direcțiunea s'a lipsit de concursul prețios al d-rei Leria.

Toate încercările cari s'au făcut în urmă nu puteau să reușească, căci lipsese elementul principal: o primă cântăreață formată și sigură de rolurile ei.

Afară de aceasta, a fost o greșală neerlată d'a monta opere cari nu erau în puterile cântăreților, ca *Fra Diavolo* și *Ernani*. Cea mai mare parte a răspunderii pentru nereușita operii cade asupra direcțiunii. Ea n'a știut a să ridica pe d'asupra intrigilor și micilor pasiuni cari, din nenorocire, paralizază or ce avânt artistic pe scena noastră. Din cauza unei neînțelegeri între d. Ștefănescu și d-ra Leria, tinăra operă română a pierdut pe această excelentă cântăreață. Tot astfel de cauze au provocat schimbări nenorocite în distribuția rolurilor. Cestiuni personale, resburări, favoruri în fine, tot felul de intrigă meschine au esorțat o influență rău-făcătoare asupra mersului operii noastre născându-se și

n'a mai fost cu puțință d'a reîncheia această frumoasă întreprindere, fără o reorganizațiune completă.

Dar cu toate apucăturile greșite ale direcțiunii, s'ar fi putut scăpa situațiunea, dacă s'ar fi procedat într'un mod energic și cu competența ce era în drept publicul s'o aștepte la dânsa.

De aceea ne am exprimat în numărul nostru din 10 Aprilie cu cuvintele următoare:

Stagiunea de operă trebuia închisă odată cu sfârșitul abonamentului; atunci publicul ar fi rămas cu o impresiune favorabilă și anul viitor s'ar fi profitat de experiențele făcute, s'ar fi completat trupa de operă cu câțiva artiști străini și astfel s'ar fi putut iarăși face o scurtă stagiune musicală în raport cu mijloacele noastre. Astfel cum s'a procedat, s'a compromis chiar viitorul pentru un timp oarecare.

Cele ce se petrec acum sunt o probă evidentă că am avut dreptate în aprecierile noastre.

Direcțiunea a fost silită să recurgă la întreprisă și a dovedit prin aceasta că nu posedă elementele necesare pentru a urma cu opera în regie. Naște acum întrebarea, dacă va putea cel puțin controla pe antreprenor într'un mod eficace.

Căci modul cum s'a dat contractul stagiunii de operă este cu totul excepțional. Avem a face cu un sistem mixt. Antreprenorul este obligat a să servi de elementele românești ale stagiunii trecute.

Cestiunea este: Cum va îndeplini impresariul operii această condițiune? De aci aflăm dacă încercarea făcută în ultima stagiune va da oare-care roade pentru progresul artei române sau ne vom întoarce iarăși la sistemul operii italiene din anii trecuți.

Dupe cât știm contractul este bine întocmit.

Dar experiența ne-a dovedit că asemenea alcătueli se aplică cu greu în toată întregimea lor. Noi vom urmări cu d'amănuntul fazele prin cari va trece opera în această stagiune și ne vom pune pe tărâmul unei absolute nepărtiniri; dar nu vom pierde din vedere un singur moment datorită ce se impune direcțiunii d'a lucra astfel ca primele încercări făcute pentru formarea unei opere naționale, să nu fie zadărnice. În ochii noștri partea italiană a operii nu poate fi de cât o cestiune secundară, o cestiune de lux.

Lucrul de căpetenie este formarea operii române.

## CRONICA

### Vizirul și Pietrarul

Vizirul nu mai pleacă la băi în străinătate! Iată știrea cea mare care a făcut să tresalte de bucurie pe credincioșii colectivisti.

Care se fie oare cauza acestei schimbări în intențiunile vizirului?

M'am încercat a o afla și cred că am descoperit-o. Dar m'a costat multă osteneală.

Pe câți am întrebat, fie care îmi da un alt motiv.

Unul îmi zicea că d-l Brătianu vo-

este să dea exemplul d'a nu cheltui banii săi în străinătate ci d'a merge la băile naționale. Acest motiv nu m'a părut convingător. Știi pentru ce? Pentru că d. Ion Brătianu nu cheltuiește banii săi ci pe acei ai Statului.

Altul credea alt-fel. După dânsul, d. Brătianu ar fi voit să se întâlnească cu Bismark, dar marele cancelar s'a temut să nu fie fermecat de răpitoarea elocință a cancelarului românesc și a răspuns că e cam bolnav și nu poate să stea de vorbă cu el.

Atunci m'am adresat doctorului Schweninger ca să afle adevărul. El mi-a răspuns că principele de Bismark e sanatos tun.

Prin urmare și acest motiv nu era adevărat.

Întâlnii un conservator ruginit care îmi spuse și el un motiv, dar nici nu cutez să vi'l repet, atât e de nerespectuos.

Gândește-te, mă rog, ce obraznicie; să zica că un om ca Brătianu merge să se baie la Ocenele-mari spre a și pregăti locuința, când n'a mai fi ministru.

Să înțeleg că m'am astupat urechile în fața unui asemenea sacrilegiu și am lăsat de o parte pe acest reacționar care nu mai are nimic sfânt, spre a mă întoarce în senul colectivității.

În fine un colectivist mai isteț care cam trage cu urechile la cele ce se petrec la Florica, m'a pus pe calea drăpă.

Nu știi nimic, îmi spuse el, nu e vorba nici de Bismark, nici de Kalnoky. Vizirul merge la Sânic.

Ei, ș'apoi?

Cum, ș'apoi! Nu știu că pe lângă Sânic este și penitenciarul de la Telega.

Mă uitai lung la colectivistul meu, căci începuse am fi teamă să nu fiu silit d'al trimete la doctorul Șutzu; dar îl văzui serios și liniștit.

Ce te miri ast-fel? Îmi zise el.

Cum se nu mă mir, ce poate cauta Vizirul la Telega? Nu prea are obiceiul d'a face inspecții pe la penitenciare.

Nici nu e vorba de inspecție.

De ce dar e vorba?

Nu știi că la Telega stă închis Pietrarul?

Care Pietrarul?

Cel care a dat cu un cuțit stricat în Vizir.

Fie! Ce are aface? Pietrarul își va termina osânda sau poate va fi grațiat. T'am spus că nu știi nimic.

Ce se mai știu? Știu una că mă plictisești cu enigmatice tale.

Așa dar că Vizirul merge la Sânic pentru a se înțelege cu Pietrarul. N'ai citit scrisoarea lui Tache Giani în Românul? N'ai înțeles că tot atentatul din Curtea Mitropoliei n'a fost de cât o comedie. Pietrarul și Vizirul sunt cei mai buni amici. Când Vizirul vede că opoziția începe a sburda, atunci organizează câte un mic atentat.

Să nu te miri dacă vei auzi într'o bună zi că Pietrarul a fost numit șef de cabinet al ministerului de interne.

Rămăsei uitat de cele ce auzisem și îmi luat zioa bună zicându-mi:

Bre! Mare pisicher e și coconu Ion!

## INFORMATIUNI

De vre-o două zile circula știrile cele mai contradictorii asupra locului unde s'ar găsi acum d. Sturza. Dupe unele știri d-sa n'ar fi părăsit încă Constantinopol. Alții ne informează că a plecat de acolo de vre-o patru zile. Se mai crede că s'ar fi găsit la Viena. În fine, dupe o telegramă primită ieri din Sinaia, se credea că deja s'ar fi zărit pe la Castelul Peleş.

Din toate aceste știri, pe cari le am publicat ca niște *simple rumors* rezultă că un adânc mister înconjură călătoria d-lui Sturza.

Pentru ce atâtă secret, când e vorba de misiunea unui ministru român în străinătate, dacă afacerile ar merge bine și încercăturile n'ar fi mari?

Am anunțat că d-ra Bărsescu va lua parte la câte-va reprezentațiuni ale societății dramatice la teatrul cel mare, în curentul lunii lui Martie.

Piese în care eminenta artistă va juca sunt următoarele:

Hamlet — Oflia  
Machbeth — Lady Machbeth  
Intriga și amorul — Luisa  
Romeo și Julieta — Iulia  
Debora — Debora

În consiliul de miniștri ținut sub președinția Regelui la Sinaia, s'a discutat și cestiunea dacă nu ar fi necesară, față cu evenimentele politice ce încep a se produce în jurul nostru, să se avizeze la o convocare a corpurilor legiuitoare înainte de 15 Noiembrie. Nu s'a luat însă nici o deciziune.

Ministerul afacerilor străine din Bulgaria a publicat o *Carte-Verde* în privința afacerilor din Rumelia. Acest document a fost trimis la oficiile de estere de pe lângă toate Curțile și puterile Europene.

Ministerul de justiție a publicat *Buletinul legilor*, care conține toate legile și regulamentele de resortul justiției precum și legile și creditele financiare promulgate de la 1884—1886.

## DEPESI TELEGRAFICE

Londra, 8 Iulie. — S'au ales până acum 237 conservatori, 49 unioniști, 123 gladstonieni și 55 parneliști.

Londra, 8 Iulie. — Anglia a primit notificare despre hotărârea luată de guvernul rusesc în privința portofrancului de la Batum. Cabinetul se va mărgini la o protestare diplomatică. În cercurile bine informate incidentul de la Batum se consideră ca prima represalie a Rusiei contra participării cabinetului la Salisbury la violarea tratatului de la Berlin de către Bulgaria.

Viena, 8 Iulie. — O depeșă privată

anunță că corpul mareșalului Palavicini și al celorlalți turiști ce au pierit cu dânsul, au fost găsite ieri la poalele regiunii muntelui Glockner.

## MINCIUNI COLECTIVISTE

*Voința Națională* de la 24 Iunie a publicat o depeșă din Galați, prin care arată că la banchetul opoziției de Duminică au luat parte persoane fără nici o vază și că banchetul a fost o bată de joc.

Drept răspuns principalului organ colectivist, publicăm mai la vale dupe ziarul *Galați*, lista persoanelor ce au luat parte la banchet, precum și titlurile sociale ale fiecăreia. Din această listă opina publică se va convinge că de mincinoase sunt afirmațiile colectivistului care a depeșat *Voinței Naționale*.

În listă n'am trecut persoanele venite din București și de unele din localitate și din Brăila, a căror nume ne scapă din minte.

Iată lista în chestie:

Costache Bușilă, mare proprietar, mare aredaș, senator; Ion Plesniță, mare proprietar de moșie, fost deputat; Teodor Balaban, mare proprietar de moșie, fost consilier județean și comunal; George Fulger, mare proprietar de moșie, comerciant de grâne, fost deputat în mai multe rânduri, fost primar de Galați și fost președinte al consiliului județean; Alexandru Calinescu, inginer; G. H. Macri, licențiat în drept, mare proprietar de moșie, actual consilier județean; Dimitrie I. Nicolău, mare proprietar de moșie, fost procuror de Curte, fost deputat; G. Robescu, avocat, doctor în drept, proprietar mare de moșie, actual consilier comunal; C. Benișachi doctor în drept, avocat, mare proprietar în oraș; T. Nebuneli, librar, tipograf; Ilie Deciu, bancher, mare comerciant și mare proprietar; Ștefan H. Macri, licențiat în drept, avocat; Th. Pavelescu, industriaș, fost consilier comunal, proprietar; N. Istrati, doctor în drept, fost consilier de Curte, avocat, fost deputat; G. Enachescu, comerciant, proprietar; C. Rescu, doctor în drept, avocat, fost consilier comunal; I. Plăvănescu, profesor, proprietar, fost consilier comunal; Th. Stăncescu, comerciant proprietar; Gr. Lahovari, fost prefect; R. Nicolău, comer. prop.; N. Vlaicu, mare proprietar de moșie; M. Pacu, profesor, proprietar; Dimitrie Movilă, mare proprietar de moșie; Al. Zamfiroiu, avocat; S. Anghelescu, proprietar, vechiul funcționar; Em. Karacas, farmacist; Atanasiu, proprietar în oraș; Leonida Sterea, avocat, fost deputat în mai multe rânduri; C. Balaban, jurnalist; G. Telega, proprietar în oraș; D. Macri, avocat, proprietar în oraș; Albușescu, comerciant; H. Dimitriu, proprietar comerciant; N. Darie, avocat, mare proprietar, în oraș; G. Crețu, proprietar, comerciant; I. Suditu, mare proprietar, fost deputat; Negulescu, avocat; Chereș, proprietar; I. Tenov, mare comerciant și industriaș; Ștefan Economu, licențiat în drept, avocat; A. Tano, comerciant.

## POIȚA ZIARULUI «EPOCA»

### FORTUNE DU BOISGODEY

35

## VELUL ALBASTRU

(Urmare)

— Drace! nu 'i refuzi nimic d-tal! Eu când sunt bogat, mănânc într'o cărciumă unde pentru patru-zeci de centime mi se dă supă, rasol și un cinci-zec de vin. Dar pentru că d-v sunteți gros la pungă, o să mă întinz și eu.

— Gros la pungă? ați zis prea mult. Eu nu mă joc cu aurul. Mama mea îmi trimete 150 lei pe luna și în zilele de gardă, administrația spitalelor îmi procură o hrană sănătoasă și puțin abonată. Dar din timp în timp pot să fac o cheltuielă extraordinară și cunosc pe bulevardul Saint-Michel un birt unde vom mânca foarte bine fără să mă ruinez.

— În colțul străzii des Ecoles. Nici o dată n'am cutezat să intru acolo. E prea scump pentru mine.

— Dar v'am spus că plătesc eu pentru d-v.

— Atunci, primesc... cu obligațiune ca la rândul meu să mă plătesc, zise pictorul luându-și un aer demn care facu pe Daubrac să răza.

Pe Daubrac îl amuza foarte mult răspunsurile lui Fabreguette și 'i plăcea că el nu 'i ascunde mizeria. Începu să întrevadă că artistul devotat chiar până a lucra la cârnațari, ar fi un bun băiat, incapabil de a trăda pe oamnei cări 'i-au devenit prieten.

Rămânea a ști cum el a căzut atât de jos și mergând spre bulevardul Saint-Michel, prin strada Vieux Colombier și piața Saint-Sulpice, Daubrac se puse a îl întreba asupra trecutului lui.

Fabreguette nu aștepta să fie rugat pentru a 'i nara istoria lui, începând de la naștere.

Acest tânăr era fiul unei domnișoare care în timpul domniei lui Louis-Philippe făcea parte din briliantele stele ale galanteriei, atâtă să însă gâsise de cuviință a și păstra anonimul.

Femeia careia el îi datora viața se hotărâ a 'i crește ca p'un nobil. Îl puse în colegiul unde el în timp de patru ani, cât își roase pantalonii pe bancile claselor, nu învăță al lucru de cât a face caricaturile profesorilor și pedagogilor săi.

În același timp mama lui cheltuiându-și toată averea în lux și petreceri, nu mai putu plăti pensionalul fiului său și astfel fu nevoită a 'l retrage din liceu. Peste puțin timp muri și moștenitorul ei ramase pe străde fără nici un ajutor.

Ștregarul însă fiind curajos și îndemânatec știu a se introduce în atelierul unui pictor renumit în acea-

epoca, dar care acum era uitat. Aci, el începu prin a face comisiunile elevilor, a șterge pensulele, a prepara paletetele. Când avea timp el desena, și fiindcă arăta oare-cari dispozițiuni, stăpânul lui îi da sfaturi de care el profita destul de bine.

În scurt timp el ajunse să câștige ceva parale, făcând pasteluri pe cari le vindea foarte efîn și două sau trei chilipiruri îi permise de a închiria la al cincilea etagiu a unei vechi case din strada Huchette, un pod pe care îl mobilă cu un pat de fer, o saltea de pae și patru scaune de lemn.

Acesta fu atelierul său și astfel el găsi mijlocul de a primi și chiar de a adăposti prietenii, niște ștregari ca și el, adunați dupe strade sau din cărciumile ce el le frecuenta.

El ar fi putut, fără multă greutate, a trăi mai bine, pentru că era înzestrat de o facilitate extraordinară pentru a executa tot felul de lucrări destul de productive: gravuri à l'eau-forte, litografii comandate de editori broșurilor ilustrate, aquarele reprezentând femei cu rochii scurte pe cari comercianții și le cumpăra pentru a le espune la vitrinele lor ca momeli pentru cumpărători.

Din nenorocire, acest meșteșug îl făcuse incapabil de a face un adevărat tablou. El contracta obiceiul de a desenna fără model, numai cu rutina dobândită. Pe lângă acestea el n'avea ceea ce se numește înțâșare, era stân-

gaciă, și când avea cu ce trăi într'o zi nu făcea nimic ci se ducea să vâneze la Asnières sau să pescuiască în Sena.

În cele din urmă însă el îmbrățișa cea mai joasă treapta a picturii, desemna zidurile cafenelelor, cutiile de exportare, desemnuri pentru bisericile de la țară și chiar dupe natură, preparațiuni anatomice.

Cu toate acestea tot așa de sărac era. El nu mânca în toate zilele și cu toate acestea el nu era de loc trist. Râdea de propria lui mizerie și era tot d'auna gata a și împărți pâinea când o avea cu un altul mai nenorocit de cât el.

Daubrac nu 'i semăna de loc. El aparținea unei familii avute; era un școlar activ și trebuia ca mai târziu să și facă un frumos loc în corpul medical, el înțea la aceasta, pentru că avea ambițiune și 'i cunoștea valoarea. Asemenea el nu simțise de loc cu nenorocirii, cu mizerabili fără lucru, din contra chiar îl mepriza. Dar el iubea oamenii curajoși și cinstiți. Ascultând povestirea lui Fabreguette el recunoscă că acest om fără grije avea bune simțiminte, că era o ființă fără răutate, o natură bună-vuitoare, simpatică, și iubea pe ori-cine. Cu sângele său rece, cu cutezanța și spiritul său inventiv, Fabreguette avea tot ce 'l trebuia pentru a servi cu folos cauza victimelor lui Paul Constantinowitch.

Dupe această lungă convorbire retrospectivă, internul, cu desăvârșire încredințat despre persoana pictorului,

văzu că Meriadec nu a făcut rău primindu-i participarea lui în întreprinderea începută.

Istoria vieții lui Jean Fabreguette se sfârși tocmai în momentul când el ajunseră pe bulevardul Saint-Michel, la ușa unui birt foarte frecventat de studenți. Trecuse peste ora 12 și toți acești domni sfârșise de a dejuna. Ei umpluseră cafenelele vecine și numai rămăsesse în restaurant de cât cei ce veniseră târziu.

— Cu atât mai bine! zise Daubrac, mie 'mi place a avea coatele libere și nu mănânc nici o dată cu plăcere când farfuria mea se atinge de farfuria vecinului.

— Unde mai puf că vecinii, când sunt, aud și ce vorbești, adăogă Fabreguette.

— Și tocmai noi avem să vorbim despre marea noastră afacere. Nu vom fi deranjați. Zareș în fundul sălii o masă unde nu e nimeni. Ai să intrăm.

Ei intrară fără să se uite în dărât și prin urmare fără să observe că un om îi urmărea destul de aproape, un om pe care ei nu 'l văzuse în strada Casette și care 'l spiona de două-zeci de minute.

Ei se așezară la masa pe care internul o alesese mai dinainte și o femeie alergă să primească comanda.

(Va urma)

**PUBLICITATEA  
ZIARULUI „EPOCA”**

Tiragiu 5.000 de foi

**ANUNCIURI SI RECLAME**

Anunțuri pe pagina IV, linia 30 bani

Anunțuri și reclame pe pagina III linia 2 lei.

**MEJLOACELE COLECTIVISTILOR  
din  
GALATI**

Galați 26 Iunie.

Domnule redactor,

Am văzut în No. 565 din 26 Iunie a jurnalului *Vointa Nationala* că se ocupă de persoana mea când vorbește de banchetul ce a fost dat în onoarea ilustrilor membri ai opoziției unite, la care am luat și eu parte; în interesul adevărului vă rog să bine-voiți a trece în stăvilul d-voastră jurnal următoarele:

Raportul din 25 Iunie 1872 este aprocrif și pentru mai multă lămurire trimet pe ori-cine se vază broșurile mele: una din 24 Decembrie 1885, intitulată *Asasinatul moral* și alta din 12 Aprilie 1886 intitulată *Lăsatatea-i sora calomniei*.

Când nu se mulțumesc cu acestea, promit mai mult și mai deschis, și pentru acum voi zice numai atât: D. Lupu Costachi ne pricepându-se se făcă nițel politică nițel administrație, se face instrumentalomniatorilor.

Constantin V. Benisaki.

**CUM SE RESPECTA**

**REGULAMENTELE SCOLARE**

1886, Iunie 26.

Domnule Redactor,

Viu a vă ruga să publicați în stăvilul d-v. ziar, următoarele:

În regulamentele școlilor comerciale din capitală, se prevede în ceea ce privește promovarea elevilor: că vor rămâne repelenți și fără drept de ași mai corijea notele, acei elevi cari nu vor fi obținut note satisfăcătoare la mai mult de trei obiecte.

Acastă regulă, s'a urmat până anul trecut; anul acesta însă, schimbându-se directoarele acestei școli, d-nii profesori în conferința ce au ținut în privința esamenilor, au luat deciziunea de a nu mai admite esamen de corijea la Septembrie a celor din elevi, cari au rămas ași corijea nota la mai mult de două obiecte.

Intrebăm pe direcțiunea sus-numitel școli, se poate desființa un articol dintr'un regulament școlar, fără să intervină v'ro circulară ministerială și fără a se publica într'un jurnal oficial?

Sunt sigur d-le Redactor, că veți bine-voi a publica aceste rânduri și tot-de-odată vă rog a primi asigurarea distincției mele considerațiunii.

A. M.

**MUSICA LA LYCEUL DIN BERLAD**

Berlad 23 Iunie.

Onor. Domnule redactor!

Cu imina măhnită vă facunoscut vouă, gura poporului, și prin voi autorităților îndrept, tristul spectacol, ce înfățișă esamenul de muzică, la liceul din acest oraș.

Voci necultivate, și o lipsă completă de teorie, iată ce 'mi lavi urechea!

Cerpetaiți catalogu, și ce vedeți.

Credeți-mă d-le redactor, 'mi e rușine mie însumi de ceea ce vedeți.

De la cl. întâia începând și până la 7-a *incluzis* nu putui găsi de cât 3-4 note satisfăcătoare la suszisu obiect.

Cu alte cuvinte, un potop de note rele.

Ma pe urmă aflaiți, că prin aceste, căuta profesorul respectiv ași moti va negli-gența.

Mă interesează foarte mult să știu care e cauza că elevii toți fără excepțiune, (câci nu s'a găsit nici unu, care se poată cânta singur) sunt așa de slabi, în muzică mai seamă, că la cele-lalte obiecte, iarși mai toți, au ieșit de minune, răspundând fie care la chestiunile date, cu toată serio-sitatea.

Intrebaiți deci, nu pe unu, ci pe 5-6 elevi de diferite clase, că de ce nu se si-lesc mai mult, cât după ultima dispozi-țiune ministeriale, sunt în pericol de a nu fi promovați.

Eată, care 'mi fu răspunsul comun, și pe care mă grabesc a vi-l comunica și d-voastră.

«Cum vrei să cânt când nu me învață? «Mi dă un cântec în mână și 'mi zice să cânt, fără a ne explica câtuși de puțin.

«Pot de unde pot eu ști, ce voce să aplic, pentru cutare și cutare notă, scând d-l profesor nu mi-o spune.

«Am învățat și eu teoria în cele 3 clase,

dar având lipsă de explicările necesare, n'am rețas de cât cu cele 7 (sunete) sem-ne pe cari nu știu să le aplic.

«Pentru Dumnezii, întrebaiți eu nimit «cum ați învățat (!) atunci cele 2 jnouri «naționale?

«Din *auz d-le*, și se nu rîdeți când vă voiți «zice, că *notele le țineam în mână de formă*.

Mă ocupați cu tot din adinsu de această afacere, nu unul sau doi, ci toți călii 'm întrebai, 'mi adevără cele de sus zise. Bine-voiască d-nu ministru să ancheteze afacerea, și se va încredința mai bine.

Și acumai întreb, este permis unu profesor, ca să înșele comisiunea examina-toare și asistenți, aducând străni să cânte?

Nu cred ca d-nu Ghinescu, profesorul în chestiune să nege această, precum nu va putea nega, că fără a da cea mai mică explicație, *cere o muzică din auz*.

Acastă este faptul, d-l ministru se poate încredința foarte lesne, și n'are să întreb de cât pe ori-ce Bérliadeanu, care 'i va nara multe despre *profesorul nostru*.

Bine-voiți domnule redactor a da acestor rînduri ospitalitate în răspândit d-v. ziar, și sunt sigur că junimea studioasă vă va rămâne în vece recunoscătoare.

Primiți vă rog, d-le redactor, considera-țiunile deosebitele mele stime.

X.

**FELURIMI**

**Un vârtej.**—O telegramă din Odesa spune: În noaptea de la 11 c. s'a în-tâmplat un cas extra-ordinar: un tren de marfă, ajungând aproape de sta-țiunea Nowo-Ukranka, a fost apucat de un vârtej așa de violent, în cât 16 vagoane goale și trei încărcate au fost aruncate din înălțimea digului și zdro-bite cu totul. Pasagerii unui tren de persoane, ce a sosit acolo puțin mai târziu, a trebuit să se oprească și să audă cu groază țipetele nefericiților împiegați răniți și acoperiți de sfăr-măturile vagoanelor. Doi împiegați au fost de tot turțiți.

**Accident.**—Nu e zi, în care se nu se întâmple vre-o nenorocire pe căile ferate. Foile franceze povestesc următorul cas: Trei trăsuri pline cu oameni mergeau spre orașul Cognac (Eharente) Ajungând la linia ferată, călătorii v'zură că prima barieră era răsturnată și crezând că linia e liberă plecară îna-înte. Dar pe când prima trăsura, cea mai mare, ajunsese pe linie, sosisi și un tren cu mare înțea. Scăpare nu era. Trăsura fu isbită, zdrobită. Un căpitan fu omorât pe loc; tânăra sa so-ție perdu ambele picioare; un comer-sant a fost zdrobit cu totul; s'au mai rănit încă alte șase persoane.

**Un barbat care nu iarta.**—Sunt acum v'ro șase luni d-na X fugi de la barbatul său cu un amoret, târguit pe la bălurile mascate. Acesta din urmă, se s'etura de dragostea d-nei X și se casătorii.

D-na X desperată, și aduse aminte de bărbatul său, la care se grăbi a se duce, căzându-l la genuchi și cerându-l ertare. Acesta însă înțelese lucrul alt-fel. După multă ceartă bărbatul i spune că n'o primește, femeia insistă, dar el supărat o luă în brațe și o asvriți pe fereastră.

Comisarul de poliție intervenind, luă pe d-na X și o instală în domiciliu con-jugal iar pe d. X la poliție.

**Telefoanele la Paris.**—*Societatea generală de telefoane din Francia* are azi 3480 abonați în Paris și în departa-mente 2178 sau în total 5658 contra 5789 din aceiași perioadă în anul trecut.

**Un lanț enorm.**—Lunea trecută o frumoasă corabie abordă la cheul de la Cours la Reine în Franța.

Acest vas, *Dryphore*, aducea pentru a fi expus administrațiunii parisiene-ilor un lanț preistoric.

Acest lanț antideluvian cântărește 500,000 chilograme, el a fost găsit în fundul Rhonului, unde stetea de 3000 ani.

**O cursa de taur în Elvetia.**—Luni septămăna aceasta un taur care era condus la abatoriu din Berna s'a speriat de sbieretile leilor dintr'o me-nagerie din apropiere, a trântit la pământ pe conducatorul său, și o luă la fuga prin oraș eșind la câmp unde niște soldați făcea exerciții, acolo trânti v'ro două-zeci dintr'e, ast-fel că unii alergă să și ia armele, până să se gă-tească ei, taurul era deja departe, și ast-fel înconjură orașul în galop, rân-dind și trântind mai multe persoane. Când a voit să intre în oraș, un major de pompieri se repezi a-l prinde, dar fu luat în coare și asvriți la pământ cu o mână străpunsă de coarnele taurului. Focurile de revolvere trase de jan-

daemi nu făcu de cât a-i mări furia. Abia dupe trei lovituri de carabină, căzu.

Numărul victimelor este foarte con-siderabil, dar mai toți sunt contusio-nați; un singur copil se zice că a fost omorât, până acum nu se știe însă po-sitiv.

**Un palat al poporului.**—Din Londra se scrie de la 16 Iunie: Astă-zi după amezai prințul de Wales a pus piatra fundamentală, într'una din sub-burbiele cele mai sărace ale Londrei, în prezența unei nenămerate mulțimi de lume, pentru un edificiu, ce se va numi *palatul poporului*. Monumentul merită acest nume, căci palatul popo-rului va conține grădini de vară și de iarnă, un salon de concerte, o școală de notat, hale de gimnastică pentru băeți și fete, o bibliotecă, camere de lectură, școli tehnice și de manufac-tură, tot în fine ce poate procura re-creație, plăcere și instrucție claselor muncitoare ale suburbiilor sărace din sudul și Ostul Londrei. Ideea *palatu-lui poporului* datează deja de la 1841, când cetățeanul Beaumont a lăsat prin testament pentru acest scop suma de 12,000 lire sterlinge.

**Sultanul și ranții turci.**—Către foile vieneze se scrie din Constantino-poi, că acum pasiunea Sultanului este de a îngriji cu o sollicitudine exagerată de resboinicii săi, răniți în încercările de la granița greacă. Pentru acești oameni s'a înființat un spital anume lângă Yildiz-Kiosk, unde sunt giuguliți într'un mod ridicol. Acești puțin răniți sunt înconjuțați de medici, bucatarii Padișahului și îndoașă cu zaharicale și bucate alese; țigări parfumate și bău-turi recortoare au la discreție. Apoi da-riți în bani și decorați ca de ploaie. Sultanul i-a avansat pe toți și a pus să i fotografieze în uniforme noi. Se în-țelege, că acum e de bon ton, ca toți demnitarii statului, ba și ambasadorii streini, să viziteze pe domni răniți și, urmând exemplul de sus, să laude vite-jia lor (?) și să le ofere câte un ve-neir sunator!

**Si muzica română oprita în Un-garia?**—S'a zis din parte maghiară, că e o glumă proastă, când se susține că «ideea de stat maghiar» încetul ne va opri să mâncăm mămăliga, aceasta fiind o demonstrație «daco-romană», de oare ce Românii în toate părțile lo-cuite de ei se mănăie cu mămăliga «națională». Apoi bine! suntem pe ca-lea cea mai bună, ca «gluma proastă» să devină serioasă, când auzim următoarele: Eri seară gara de aici fiind cercetată de un public numeros, mai ales românesc, s'a aflat și o bandă de Țigani îndemnată a face muzică. După ce au zis una ungurească și una nem-țească, Țiganii, cu gândul la crucerii Românilor, au vrut să zică și una ro-mânească. Abia începuseră și de odată și amușiră, căci venise «porunca mai înaltă să înceteze numai de cât cu ast-fel de muzică primejdioasă «idei de stat maghiar». Unii dintre Românii asis-tenți și-au luat osteneala, a căuta după instanța «porucii mai înalte», au aj-uns însă cu cercetării lor numai până la înălțimea domnului «comisar de fracturi». N'a fost cumva instanța mai înaltă?!

Și apoi să mai zică cine-va, că nu pu-tem ajunge, să fim siliți a mânca în lo-cul mămăligii papricaș! E vorba nu-mai; cine îl va plăti? căci e cam pe gătite și la cei ce îl mai mănăcă as-tă-zi.

(Tribuna).

**STIRI MARUNTE**

Între institutele din București în care s'au preparat elevi în particular acela al d-lui Heliade Rădulescu a obținut primul rang în clasificare.

Consiliul comunal s'a întrunit ieri la 4 ore. Între alte chestiuni figurează la ordi-ne a zilei o reclamațiune a împiegaților cari prelungă că au fost pe nedrept desti-tuiți de către fostul primar și cer acum reintegrarea lor.

Un anume Cristodor Costescu din Bucu-rești a fost găsit mort într'o cabină la băile din Elopataki.

Alte informațiuni asupra modului cum și a pricinii morții ne lipsesc, pentru acum.

D-nii Bozianu și Economu, condamnați de tribunal pentru delapidările de la cre-ditul funciar urban din București au fă-cut apel.

Presupusul autor al crimei din călea Mosilor fusese prins în comuna Burdu-șani. Peste noapte el a rupt șerele și a fu-

gît. Comandantul sergenților de oraș din capitală, căpitanul Stănculescu a plecat în urmărire a lui însoțit de un pluton de gendarmi.

Din partea institutorilor s'au recoman-dat ca membri în consiliul general de in-strucțiune, d-nii Ionițescu, Stoienescu și Nestorescu

În urma decisiunii comisiei esamina-toare, prin care s'au eșcut de la exame-nul de profesore absolventele azilului, d. Gion, unul din esaminatori și a dat demi-siunea.

Știm pozitiv că asasinul Nicolae, ce a e-vadat de la Burdujeni, a fost zărit la o poștie de distanță; asemenea și fiarele cu care a fost legat au fost găsite pre o câm-pie ce se află la Nord de sus-zisul sat. Se speră că cu măsurile luate atât de auto-ritatea locală cât și de Prefectura Poliției, el va fi arestat chiar astă-zi. Asasinul nu mai posedă nici un ban; la Burdujeni cerșea.

D. Dr. Aronovici a fost numit medic la băile de la Călimănești.

D. Ferekidi va pleca întrine seară la Sinaia pentru a înca cu M. S. Regele.

P. S. S. Mitropolitul Primat va fi însoțit la băile de la Călimănești de d. Telemac, secretarul P. S. Sale.

Episcopul Inocenție de Buzău a părăsit aseară Capitala pentru a se întoarce în Eparhia sa.

**ULTIME INFORMATI**

Un schimb continuu de depeși s'urmează între guvernul din Viena și cel din Sofia.

Se zice că guvernul Austriac ar face oare-cari propuneri guvernului Bulgar în cazul unei conflagrațiuni orientale.

Personalitatea d-lui Sturza e ne-conținut înconjuțată de mister.

Aflăm că d-nia sa se află tot în Constantinopole, de unde nu va pleca de cât Marțea viitoare.

Tratările pentru convențiunea cu Turcia, suspendate în timpul sărbă-torilor Bairamului, continuă și se speră un rezultat favorabil.

D. ministru de justiție a dat un ordi-n circular tribunalelor din Moldo-va de sus, prin care le observă că de cât-va timp, Tribunalele, având în vedere numai litera legii, înlesnesc, prin sentințele ce dau asupra ces-tiunilor de uzură dintre oarei și creș-tinii, ca camăta și speculele de ori-ce natură să ia proporțiuni îngriji-toare.

De aceia d-sa observă magistrați-lor ca în cazuri de asemenea natură să se aibă în vedere tot-d-a-una mo-rala publică, spiritul legii care în-terzice uzura și clausele penale atât de dese-ori ascunse în dosul unei forme legale.

Astă-zi de dimineață au plecat la Turnu-Măgurele d. procuror general Populeanu însoțit de d-nu secretar general al ministerului de interne Moscuna, spre a face o anchetă de cea mai mare gravitate.

Dupe cât am putut afla d. prefect Chirțescu ar fi implicat ca agent provocator și agent intelectual al unei îndoite crime; un asasinat în per-soana unui Marin supranumit Ză-vărnă și o tentativă de asasinat asu-pra persoanei d-lui avocat N. B. Constantinescu.

Ministru Domeniilor a adresat o circulară casierilor din districte prin care îi invită a secuestra recolta a-rendașilor statului cari au rămas în întârziere cu plata căștiurilor.

Aseară Consiliul comunal a dis-cutat în ședință secretă raportul Comisiunii de anchetă numită pen-tru a verifica gestiunea fostului primar, precum și raportul comisiei de anchetă de la axize.

D. Brătianu, președintele Consili-ului de ministri, va părăsi Florica Lunea viitoare pentru a se duce la Oenele mari.

D. colonel Maican Dumitrescu, se-cretarul general al ministerului de resboi, va inspecta Duminecă bri-cul Mircea ce trebuie să plece în cu-rind la Marsilia.

Cu ocazia alegerii consilierilor ge-nerali pentru consiliul general al învătămantului, s'a produs în Capi-tală o mare neregulă.

În loc ca urma să stea deschisă două zile, n'a fost de cât o jumătate de oră, ast-fel că din apr. ce 129 vo-tanți n'au luat parte la vot de cât 35.

Consiliul permanent de instruc-țiune publică a luat în dezbaterediferite regulamente privitoare la admiterea la concursurile pentru burse. Dupe câte știm consiliul e în desacord cu ministrul.

D-nii Generali Berendei, Racovița, Fălcoianu și Arion au fost chemați telegrafic la Sinaia. D-lor au părăsit astă-zi dimineață Capitala.

Citim în *România liberă* de azi: Cu privire la consiliul de ministri ținut la Sinaia, sub președința M. S. Regelui, circula felurite șgomote d'o gravitate excepțională.

Ar fi vorba de o apropiată redeschidere a cesțiunii orientale.

Natural că nu se poate afirma ni-mic cu siguranță.

În seara de 23 curent, vestitul d. Dimancea a provocat o intrunire-familiară în casa confratelui său d. Theodoreanu.

În numărul de mâine vom publi-ca o dare de seamă asupra acestei hazli intruniri.

Secția vacanțelor la Curtea de Casație se va compune din d-nii: Gr. Lahovary, președinte; Petrescu, Degrea, Orbescu, Platon și Gurgeu, consilieri. — Fotoliul ministerului public va fi ocupat de d. Ciru Eco-nomu.

**SOCIETATEA GEOGRAFICA ROMANA**

PREMIUL «GENERAL G. MANU»

Neprezentându-se nici până la termenul de 1/13 Aprilie 1886, o lucrare pentru premiul anunțat, Comitetul în înțelegere cu Donatorul, a decis ca lucrarea pusă la concurs să fie pentru ori-care județ și prin urmare:

1) Să institue două premii de câte 500 lei fie-care pentru cea mai bună prelucrare a unui Dicționar geografic, topografic și statistic pentru ori-care județ din România.

2) Acest Dicționar va coprinde descri-rea județului, plășilor (ocoalelor, plaiuri-lor), comunelor, (oraseilor sau artificiale), întinderea, clima, calitatea solului, munții și râurile, producția agricolă, industrială și comercială, a căilor de comunicație, împărțirea administrativă, judicaria, mili-tară și bisericăscă, precum și centrurile cele mai populate și mai productive.

3) La descrierea fie-cărei comune (oraș, trg, sat sau cătun se va da: a) Numele actual obicinuit și oficial (în transcrierea fonetică) precum și numele ce l'a mai avut în vechime. b) Situația naturală, făcându-se pe ruri și munți, precum și altitudinea lor d'asupra nivelului mării, pe cât va fi pos-ibil. c) Populația și etnografia. d) Producerea agricolă, industrială și comercială. e) Arătarea institutelor de cultură, de binefacere, a fabricilor precum și a mo-numentelor celor mai însemnate. f) Împărțirea administrativă, judicaria militară și bisericăscă. g) Istoricul comunei arătându-se eveni-mentele cele mai însemnate însemnate în istoria țării cari s'au petrecut în-tr'însa.

5) Pentru elaborarea dicționarului pen-tru ori-care județ se dă un termen până la 1 Decembrie 1886

6) Manuscrisurile se vor trimite la vice-presedintele societății cu numele autoru-lui sigilat și cu un motto.

7) Manuscrisurile premiate se vor în-poaia după cerere; societatea însă și re-voarea dreptul să utilizeze părțile ce va crede de cuviință din lucrările nepre-miate.

București în 15 Iunie 1886.

Vice-presedinte: General G. Manu, se-cretar general George Lahovari.

CASA DE SCHIMB  
**I. M. FERMO**  
—27, STRADA LIPSCANI, 27—  
**CURSUL BUCURESCI**  
25 Iunie 1886

5% Renta amortizabilă	961/4
5% Renta perpetua	93
6% Oblig. de stat	87 1/2
6% Oblig. de st. drumu de fer	86
7% Scis. func. rurale	102 1/4
5% Scis. func. rurale	86
7% Scis. func. urbane	93 3/4
5% Scis. func. urbane	90 1/2
5% Scis. func. rurale	82
5% Imprumutul comunal	77 1/2
Oblig. Casei. p. m. (lei 10 dob.)	92
Imprumutul cu premie	32
Actiuni băncii naționale	101 1/2
Actiuni «Dacia-Romania»	223
» Natională	220
» Credit mobilier	157
» Construcțiunii	157
» Fabrica de hârtie	157
Argint contra aur	150/0
Bilet de Bancă contra aur	150/0
Florin australian	2.020/0

**CURSUL DIN VIENA**

Napoleonul	10.01
Ducatul	5.92
Leoa otomana	18
Rubla hârtie	122.50

**CURSUL DIN BERLIN**

Renta Amort.	963/4
Oppenheim	105/74
Obligatiuni noi 6% C. F. R.	107
Rubla hârtie	102.90
	108.15

**CURSUL DE PARIS**

Renta Română	93.75
Leoa otomana	35

**Schuh**

Paris 3 luni	
» la vedere	
Londra 3 luni	
» la vedere	
Berlin 3 luni	
» la vedere	
Viena la vedere	

**DE INCHIRIAT** (de la Sf. Dumitru anul curent) casele, grădina și teatrul cunoscut sub numele «RAȘKA» din Strada Academiei No. 28.  
A se adresa Strada Batiștea No. 11.

**DE INCHIRIAT** chiar de acum casa d-lui V. Hiot din Str. Luterană 15, mobilată și nemobilată având 22 camere, grajd de 10 cai, șopron de 6 trăsură, 2 pinițe, 1 puț și grădină cu 2 pavilioane.  
Doritorii se vor adresa la d-nu Proprietar în toate zilele de la orele 8 de dimineață până la cinci (5) seară. Asemenea și dearendat de la Sf. Gheorghe viitor moșia d-sale Copaciu din districtul Vlașca plasa Călniște.

**DE INCHIRIAT** moșia Bădulesci 20 minute de Găești, având pământ arabil, livezi, vie, pădure, han și moară, cu toate obiectele necesare la lucrarea ei. Doritorii se vor adresa sub scrisului chiar la moșie.  
**Nicolae Ionescu.**

**DE INCHIRIAT** chiar de acum Casele, din Strada Academiei No. 11 compuse din 16 Camere, cu o curte spațioasă în care se află grajdul șopron și alte dependențe. Aceste case mai au și o grădină importantă. A se adresa Strada Batiștea No. 11.

**DE INCHIRIAT** mai mulți armăsari, reproducători iepe, mânzi de pur-sânge, cai de curse, de calărie, de trăsură.  
A se adresa la d-nul Reimer administrator la moșia Paskani (jud. Ilfov 2 ore departată de Capitală).

**DE ARENDAT** Moșia Ștefănești-Lipoveț din județul Ilfov; depărtare 40 minute de la bariera Moșilor.  
A se adresa Calea Victoriei No. 131.

**O DOMNISOARA** Absolventă a cursului secundar și având «Diploma de maturitate», se oferă a dălecțiuni, în vre-o familie pentru cursul primar sau secundar.  
mîn special pentru limba franceză, matematici și științele fizico-naturale.  
A se adresa la redacțiunii.

**AVIS IMPORTANT**

Sub-semnata antreprenora **Hotelului Fratii Simu** din Orașul Braila și al **Hotelului Concordia** de la Brălia Lacul-Serat, are onoare a aduce la cunoștința Onor. public. și în special la vizitatorii al băilor, c'am arangiat.

**HOTEL CONCORDIA (LACUL-SERAT)** cu un restaurant francez, camere mobilate și cu prețurile cele mai moderate.

**HOTELUL FRATH SIMU (BRAILA)** Este reparat, din nou aranjat și elegant mobilat.

Fiind că n'am cruțat nici un sacrificiū pentru a satisface pe onor. public vizitator și de aceea rog a fi onorat de o numeroasă clientelă.  
Promilitudinea Serviciului și moderațiunea prețului o garantez.

CU DISTINSA STIMA  
**MARIA BLAUSTEIN**  
BRAILIA-LACUL-SERAT

**EXPOSITIA AMAN**  
ESTE DESCHISA IN TOATE ZILELE  
de la 10 ore d. — 6 ore seara  
**Str. Clemeti No. 6**

**N. A. PAPADAT**  
AVOCAT  
Str. Biserica Leni No. 8 bis.

**AVOCATUL CONST. MILLE**  
DOCTOR IN DREPT  
anunta ca si-a reluat ocupatiunile.  
Biroul, Stirbey-Vodă 62.

**ALECU A. BALS**  
AVOCAT  
Strada Dreapta No. 24

**BULETIN METEOROLOGIC**  
DIN  
**BUCURESTI**

Buletinul atmosferic de la 9 Iunie 1886

STATIUNI	Barom.	Temp.	Vent.	T. Starea
Bucuresci	758.7	15.6	SES	27 ploios
T-Severin	754.1	20.0	WNW	24 noros
Balota	756.7	19.8	WSW	22
Craiova	756.7	19.6	W	24 ploios
Slatina	751.8	18.4	W	24 p.nor
Giurgiu	751.4	18.0	NW	26 acop.
Constanta	751.4	21.7	—	23 noro
Sulina	751.9	20.1	N	25
Galantz	751.8	20.5	N	25
Braila			NNE	23 f. senin
Roman	739.5	17.5		
Iasi				

Directorul Institutului, St. Hepites.  
Starea mării la Sulina usora la Constanta linistita.

**ATELIER**  
DE  
**POLEITORIE**  
**G. HUFNAGEL**  
72. — CALEA MOSILOR — 73.

In acest atelier se primește orice reparatiuni de Oglinzi, Mese, Galerii, Tablouri poleite. Se găsește gata galerii, pervazuri de tot fel cu prețuri moderate.

**LIBRARIA CENTRALA J. RANISTEANU**  
BUCUREST  
— 21, RUE DE LA VICTOIRE, 21 —  
**NOUVEAUTÉS EN VENTE**

Mascart et Joubert, Leçons sur l'Electricité et le magnétisme. T. II fr. 35.75  
Edmund R. Clay, L'Alternative. " 8.75  
Novicoff, La Politique internationale. " 8.75  
Y. Hago, Theatre ou liberté. " 9.40  
Jules Claretie, Robert Burat, édition Lemerr. " 7.50  
Theo-Critt, Le Régiment ou l'ou s'amuse. " 6.25  
François Oswald, Jen mortel. " 4.40  
F. de Jupille, Au pays des brunillards. " 4.40  
Paul Adam, Sol. " 4.40  
J. Mary, L'Ami du mari. " 4.40  
" " " " " " " " 4.40  
" " " " " " " " 4.40  
Victor Hugo, Oeuvres, édition Nationale, le fasc. " 7.50  
Jules Troussel, Dictionnaire encyclopedique " 6.25  
Journal des voyages No. 18, Janvier à Juin 1886. " 5.25  
Eumène Série de 5 tableaux de Mr. Grigoresco. " 20.—

— SEUL DÉPOT A LA LIBRARIE CENTRALE —

**GIBBONS SI ROBINSON**  
WANTAGE, ENGLITERA



MASINE AGRICOLE

precum Locomobile de 10 și 12 cai putere, Batoze de grâu, Batoze de porumb cu mâna masine de ciuruit și vânturat, Batoze americane mici pentru porumb, Triori perfecționați, Teve de cazan pentru locomobile, Teve pentru conducte de gaz și apă în diferite dimensiuni

DEPOSIT SI AGENTIE GENERALA PENTRU ROMANIA  
**MORITZ APPEL**  
—BUCURESTI—  
No. 12 Calea Victoriei No. 12  
fația cu Prefectura Politiei Capitalei 10-3 s.

**CALIMANESTI**  
IN JUDETL RIMNICU-VALCEI  
**MARELE HOTEL AL BAILOR**

200 CAMERE SI SALOANE 200 CAMERE SI SALOANE

director Baptistin Mars HUGUES  
se va deschide la 113 Iulie 1886

Table d'Hotel. — Restaurant à la carte. — Salon de lectură. — Sala de dans. — Sala de jocuri și biliard. — Musică militară în toate zilele în parcul Hotelului.

Omnibusul Hotelului va face de mai multe ori pe zi serviciul la renumita sursă de la Caciulata.

Vedere splendidă, situația în mijlocul munților pe malurile Oltului.

Oltul trece la 50 metri de stabiliment.

— Preturi moderate. —

**CATEL PIERDUT** s'a pierdut în seara de 13 corent pe Strada Academiei un cățeluș desex bărbătescu, pėru negru subțire și lustrat, la picioare la bot și sprâncenile pėru galben, la tâmplă puțin pėr, sub gât și sub burță fără pėr, picioarele și coada subțiri, trupul asemenea, gâtul lunguleț, urechile netăiețe, statura mică. Soiul Ratie, numele Filu. — Cine l'va fi găsit, s'el aducă la Baron Barbu Bellu, calea Victoriei No. 1 de la care va primi o foarte bună recompensă.

**PUBLICITATEA ZIARULUI „EPOCA”**  
Nº. 3, STRADA EPISCOPIEI, Nº. 3

**BERARIA**  
LA  
**STEAGUL NATIONAL**  
Bulevardul Elisabeta în Palatul Bailor Eforii

La 1 Iuliu s. v. se va deschide beraria având la dispoziția onor. public, bere și vinuri de toate calitățile, indigene și streine.  
Antreprenorul nu va cruța nimic pentru a satisface pe onor. vizitatoare.

**INSTITUTUL MEDICAL**  
BUCURESTI  
6.—STRADA VESTEI.—6

Sectia medicala  
1. Hydrotherapia — 2. Electrizare — 3. Inthopedie — 4. Gimnastică medicală — 5. Orhalați — 6. Masașiți sistematic — 7. Serviciul domiciliu — 8. Consultați medicale.

Sectia higienica  
1. Bae abur 2.50  
1. Bae de putină cu și fără dușe 2.—  
1. medicamente 1.—  
1. dușe rece sistematică cu basin 1.—

**BAI DE ABUR SI DE PUTINA**  
Notă 1. Băile de abur sunt deschise în toate zilele de la 7 ore dimineața până la 7 ore seara. — 2. Pentru dame însă băile de abur, o dată pe săptămână vinerea de la 7 ore dimineața până la 2 post-meridiane.  
Prețurile la secția medicală conform prospectului.  
Directiunea

**SOCIETATEA DE NAVIGATIUNE CU VAPOARE PE DUNARE**  
ITINERARIU  
Valabil de la 8 (20) Martie 1886, până la alta dispoziție

NB. Orele de plecare mai jos arătate sunt a se înțelege aproximativ și se schimbă după circumstanțele timpului și apelor; în nici un caz însă Vapoarele nu vor pleca de la Stațiuni mai înainte de orele indicate în acest Itinerariu. — Pornirea Vapoarelor de la Stațiuni va avea loc după orologiurile Agențiilor.

**CURSELE VAPOARELOR DE POSTA**

CURSE IN JOS					CURSE IN SUS				
dela	Sâm.	4 s.	Luni	4 s.	dela	Mar.	9 d.	Joi	9 s.
Orșova	5 d.	5 d.	5 d.	5 d.	Galați	9 d.	9 d.	9 d.	9 d.
Severin	6.40	6.40	6.40	6.40	Brăila	10.25	10.25	10.25	10.25
Brsa-Palanca	8	8	8	8	Gura-Ialomiței	2.20 s.	2.20 d.	2.20 s.	2.20 s.
Radujeva	8	8	8	8	Hârșova	3	3	3	3
Calafat	10.10	10.10	10.10	10.10	Cernavoda	5.45	5.45	5.45	5.45
Vidin	10.35	10.35	10.35	10.35	Ostrov	9.30	9.30	9.30	9.30
Lompalanca	12.40	12.40 s.	12.40	12.40	Călărăș orăș	7.30	7.30	7.30	7.30
Rahova	3.15	3.15	3.15	3.15	Siliștra	10.30	10.30	10.30	10.30
Bechet	3.30	3.30	3.30	3.30	Olenița	Mer. 2	Vin. 2	s. Dum. 2	2
Corabia	5.30	5.30	5.30	5.30	Turlocia	2.15	2.15	2.15	2.15
Nicopoli	7	7	7	7	în Giurgiu (Smârd)	5.30	5.30	5.30	5.30
Măgurele	7.20	7.20	7.20	7.20	dela Giurgiu (Smârd)	10	10	10	10
Șistov	9.10	9.10	9.10	9.10	Ruscicuc	1.30	11	11	11
Zimnicea	9.25	9.25	9.25	9.25	Zimnicea	4.45	2.15	2.15	2.15
Ruscicuc	Luni 6	Mer. 6	d. Sâm. 6	6	Șistov	5.15	2.45	2.45	2.45
Giurgiu (Smr.)	10	10	10	10	Măgurele	7.40	5.20	5.20	5.20
Turtucaia	12.15	12.15 s.	12.15	12.15	Nicopoli	7.50	5.10	5.10	5.10
Orhalați	12.30	12.30	12.30	12.30	Corabia	9.40	7.10	7.10	7.10
Olenița	12.30	12.30	12.30	12.30	Bechet	Joi 12.25 s.	9.55	9.55	9.55
Călărăș (oraș)	1	1	1	1	Rahova	12.40	10.40	10.40	10.40
Siliștra	2.45	2.45	2.45	2.45	Vidin	6	6	Luni 6	6
Ostrov	3.15	3.15	3.15	3.15	Calafat	8.45	8.45	8.45	8.45
Cernavodă	6	6	6	6	Radujeva	9.15	9.15	9.15	9.15
Hârșova	8	8	8	8	Brsa-Palanca	12.15	12.15	12.15	12.15
Gura Ialomiței	8.30	8.30	8.30	8.30	în Severin	2	2	2	2
în Braila	Marți dim.	Joi dim.	Dum. dim.	dim.	dela Severin	4.30	4.30	4.30	4.30
Galați	"	"	"	"	de la Severin	Vin. 5 s.	Dum. 5 s.	Mar. 5 s.	5 s.

**Cursurile VAPORULUI LOCAL între GALATI-TULCEA-ISMAIL:**  
PORNIRE IN JOS:  
De la Galați la Tulcea-Ismail, Marți, Joi și Sâmbătă 8 ore dim.  
Prima plecare de la Galați la Reni și Ismail la 20 Martie (Aprilie 1886).  
Galați, 3 (15) Martie 1886.

PORNIRE IN SUS:  
De la Ismail la Tulcea-Galați, Mercuri și Vineri și Dum. 8 ore dim.  
Prima plecare de la Ismail și Reni la Galați la 21 Martie (2 Aprilie 1886).  
Inspectoratul agențiilor.

A SOSIT AL 2-lea TRANSPORT  
VIS-A-VIS DE PALATUL REGAL  
**CASCAVAL DE PENTELEU**  
din cășările d-lui St. Borănescu  
perfectiionat și calitate superioară  
UNICUL DEPOU  
la  
**PETRACHE IOAN**  
Vis-a-vis de palatul Regal

**CHRISTU GOGA**  
AVOCAT  
No. 37. Strada Călărășilor No. 37

**ATELIER DE LEGATORIE**  
**COSTACHE ALEXANDRESCU**  
de la Sf. Gheorghe s'a mutat din  
Casa Filitis  
Strada Biserica Eni No. 1  
în Casa Biserici dintr'o zi  
tot Strada Biserica Eni No. 10.